



### TEXTE

En récompense de mon admission aux examens, mon père m'autorisa à aller passer mes vacances à Saint-Louis. J'étais accompagnée de ma tante Fodé, une cousine de mon père, venue passer quelques jours chez nous et qui regagnait sa ville natale. Mame, mère de mon père, prépara mes bagages. Je la quittais pour la première fois. Elle fit frire pour moi du poisson à emporter. Elle avait rempli mon panier de fruits et de bouteilles de limonade. Une valise neuve remplaça le panier dans lequel j'avais jusque-là rangé mes habits. Ma garde-robe avait été renouvelée. « Ton père a grandi à Saint-Louis, dit Mame. Tu y trouveras sa femme. Samba y est très connu et je ne voudrais pas que tu fasses pauvre figure. J'en connais qui n'ont pas la langue dans la poche et n'hésiteraient pas à dire qu'on ne s'occupe pas de toi parce que tu n'as plus de mère. » Mame multiplia mes amulettes pour assurer ma protection dans cette nouvelle ville et me fit des recommandations jusqu'à la dernière minute.

D'après Nafissatou Diallo, *De Tilène au plateau, une enfance dakaroise*, 1975.

### CORRIGE

#### I- Compréhension (4 pts)

- 1- La narratrice est fille de « Samba », petit-fils de « Mame » et nièce de « Fodé » (2 pts)
- 2- La vieille dame s'occupe autant de la petite fille pour son voyage afin d'éviter que cette dernière fasse pauvre figure. // ... pour éviter que les méchantes langues aient quelque chose à dire. (1 pt)
- 3- Titre : Mes premières vacances à Saint-Louis. (1 pt)

#### II- Vocabulaire (4pts)

- 4- Préfixe (re) Radical (command) Suffixe (ation) (1 pt)
- 5- Paronyme de « natale » = fatale, naval (1 pt)
- 6- « ne pas avoir la langue dans sa poche » signifie être toujours prompt à parler ... (1 pt)  
« Faire pauvre figure » signifie paraître décevant, donner une mauvaise image de soi aux yeux des autres... (1 pt)

#### III- Grammaire et maniement de la langue (12 pts)

##### 7- Nature et fonction

accompagnée : participe passé employé comme adjectif qualificatif attribut du sujet « je » (1 pt)

bouteilles de limonade : groupe de mots (groupe nominal) complément du nom panier (1 pt)

première : adjectif numéral ordinal détermine « fois ». (1 pt)

Me : pronom personnel ; Complément d'objet second de « fit » (1 pt)

(Accepter C.O.I de fit)

8- Discours indirect : Mame disait que son père (le père de la fille) avait grandi à Saint-Louis. (2 pts)

##### 9- Analyse logique (4 pts)

Je connais des gens : proposition principale

qui n'hésiteraient pas à dire : prop. sub. relative ; introduite par le pronom relatif « qui » ;

complément de l'antécédent « des gens »

qu'on ne s'occupe pas de toi : prop. sub. complétive, introduite par la conjonction de subordination « que » COD de « n'hésiteraient pas à dire »

parce que tu n'as pas de mère : prop. Sub. conjonctive ; introduite par la locution conjonctive « parce que » ; complément circonstanciel de cause de « ne s'occupe pas »

##### 10- Plus-que parfait de l'indicatif

« Mame avait multiplié mes amulettes pour assurer ma protection dans cette nouvelle ville et m'avait fait des recommandations jusqu'à la dernière minute. » (2 pts)